

## 被災地への支援

農林中央金庫は、農林水産業を基盤とする協同組織中央機関として、震災直後の緊急支援にとどまらず、農林水産業の復興を全力的かつ多面的に支援してまいります。

### 緊急物資支援対応

JAグループ、JFグループでは、被災地での生活物資等の不足を解消するため、支援物資を被災地に届けました。

JAグループでは、各県JAから米・野菜・果実などの食料、生活用品等の物資について、各種ルートを活用し無償提供しました。また、JFグループでは、救援物資を運ぶトラック「とどけ!全国の漁師の想い号」による食料品、生活用品等の無償提供のほか、ゴム長靴、カップ、ゴム手袋などの現場用資材を全国のJFから被災地JFへ贈る「1JF・1箱運動」を展開しました。

当金庫は、各グループの一員としてこれらの活動に参画するとともに、被災組合のニーズを踏まえ、什器・備品の提供も行いました。



とどけ!全国の漁師の想い号(写真提供:JF全漁連)

### JAグループ支援隊

JAグループでは、全国のJA等から希望者を募り、JAグループ支援隊を組成して、4月19日以降、被災県である岩手県、宮城県および福島県へ派遣しています。

被災県では、JA関連施設の復興をはじめ、組合員施設等における泥・瓦礫の撤去など、地域の災害ボランティアセンターと連携しながら、活動しています。

当金庫も、JAグループの一員として、6月末までに40名を派遣し、7月以降も継続しています。



イチゴ農家のハウス内ガレキ撤去

### 募金・義援金

JAグループ、JFグループおよびJForestグループでは、東日本大震災を受けて、被災者支援や事業基盤の復興のため、募金活動に取り組みました。当金庫も、役職員一同での募金活動に協力いたしました。

また、JAグループ各組織による被災したJAグループ組織・事業の復興・復旧に向けた「JAグループ復興・再建義援金」(総額100億円)にも協力いたしました。

このほか、被災地全体の復興に資するため、役職員と合同で中央共同募金会への寄付金を拠出いたしました。



街頭募金活動(写真提供:JF全漁連)

#### JAグループ、JFグループ、JForestグループ募金活動の概要

	名称	目的等	各団体のホームページもご覧ください。
JAグループ	東北関東大震災JAグループ復興支援募金	被災者の当面の食料、住居等にかかる経済的不安の解消やJAの復興のため、全国のJAグループの組合員・役員による募金活動	全国農業協同組合中央会 http://www.zenchu-ja.or.jp/
JFグループ	JFグループ東北地方太平洋沖地震被害義援募金	被災者の生活にかかる経済的不安の解消に向けた、漁業・漁村の復興等のための募金活動	全国漁業協同組合連合会 http://www.zengyoren.or.jp/
JForestグループ	東北地方太平洋沖地震森林組合系統 災害緊急支援募金	被災者の当面の食料、住居、生活等にかかる経済的不安の解消や森林組合の復興のための募金活動	全国森林組合連合会 http://www.zenmori.org/

### JAバンク、JFマリンバンクにおける金融対応

JAバンク、JFマリンバンクでは迅速かつ適切な金融対応を通じて、被災された方々や地域の日も早い再建に全力で対応しています。

具体的には、農業・漁業経営の継続のための緊急的な金融支援対策として、JAが対応する農業資金貸出、信漁連・JFが対応する漁業資金貸出の合計3,000億円に対して、借入者の金利負担が無利子となるような利子補給等を実施しています。また、被災された利用者のみならずの利便性を維持するため、被災各県に相談窓口を設置し、全国段階でもコールセンターを稼働させ、ご本人であることを確認のうえ、お取引JA、JF以外の店舗でも一定の範囲内における貯金の払い戻しを行うとともに、被災者の方々の各種相談にも応じています。

さらに、信農連、信漁連および当金庫本支店において、今回の震災にかかる融資相談窓口を開設し、各種相談を受け付けています。

(詳細はディスクロージャー誌に掲載がございます)



コールセンター

### 復興支援態勢

理事長を本部長とする復興対策本部会議、および復興対策担当理事を新設し、当金庫が策定した復興支援プログラムの着実な実践に向け、本支店あわせて総勢100名規模の職員が関与する態勢を整備しました。

#### 復興支援プログラムの創設について

当金庫は、農林水産業を基盤とする協同組織中央機関・専門金融機関として、東日本大震災により第一次産業従事者、JA・JF・JForestが甚大な被害を受けていることを踏まえ、農林水産業の復興を全力的かつ多面的に支援するため、以下の内容を柱とする「復興支援プログラム」を創設いたしました。

本プログラムは、複数年(4年程度)にわたって実施し、その間の事業規模(低利融資等)は1兆円、当金庫の支援額は300億円を想定しています。

復興支援の推進にあたり、当金庫職員の人員派遣等の人的支援もあわせて実施する予定です。

#### 復興支援プログラムの概要

内容	対象者	JAバンク・JFマリンバンク・森林系統
金融支援プログラム	農林水産業者等	金融対応(利子補給、復興再生ローン(低利融資)等)
事業・経営支援プログラム	会員組織	事業復旧(店舗、ATM、端末等のインフラ復旧支援)
		経営対策(会員の経営基盤強化のための支援等)

(詳細はディスクロージャー誌に掲載がございます)